

Virilistes entre les deux guerres mondiales à Pécs

Abstract

The purpose of the study: is to offer an insight into the lives of Pécs city's virilists between the two World Wars. Virilist are defined as the largest taxpayers in Hungary between 1870 and 1945. The study only examines the social composition of the virilist and does not deal with the exercise of their political rights.

Applied methods: The study examines the tax registers of 1927 and 1933 of the certifying board of the city of Pécs, which are in the custody of the Hungarian National Archives of Baranya County, then analyses the first 150 virilist listed in these registers. Only these two virilist-registers detail the tax elements, i.e. the land tax, the house tax, and the income tax levied in the city of Pécs, while the virilist-register of 1933 also includes the municipal surtax. The study compares the virilist-registers of 1927 and 1933 with the property inventory of 1933 made by Lajos Sebestyén.

Outcomes. It is a common observation that few people belonged to the largest tax bracket. In 1933, only 69 virilist paid taxes of over 2000 pence per year in Pécs. According to the property inventory of 1933 made by Lajos Sebestyén, the city's 1563 property tax-paying citizens had assets of more than 92 million pence. Properties valued over 100,000 pence accounted for 49% of the total, owned by only 176 persons, just 11.3% of the taxpayers. Assets valued below than 100,000 pence accounted for 51% of all assets, which were owned by 1,387 individuals, 88.7% of taxpayers. The most striking data from the virilist-register of 1933 is that 87.2% of the 350,000 pence tax of 150 virilist was levied on houses. The house was therefore clearly the most valuable asset for the virilist.

Keywords: Pécs, city, virilist, direct tax, property tax

Introduction

Les gens payant le plus d'impôts étaient nommés virilistes en Hongrie. László Pomogyi a écrit dans son manuel de la constitution et de l'histoire juridique hongroise, qui est le plus nouveau manuel de ce sujet : « c'est un système d'élection introduit sur le modèle prussien qui sert à privilégier la situation des biens en Hongrie civile, qui a garanti aux personnes payant le plus d'impôts être membre dans les organes de l'administration locale et régionale (conseil municipal, corps législatif des villes autonomes, et des communes). »¹

Les droits de l'autonomie de la ville de Pécs étaient exercés par le conseil municipal, qui était conforme essentiellement au corps législatif de la ville de nos jours. Entre 1872 et 1929 la

¹ Antal, T. (2010): 133.

moitié des membres du conseil municipal était les « virilistes » payant le plus d'impôt, la moitié de ceux était élue. Entre 1884 et 1929 le conseil municipal s'est composé de 57 « virilistes » et 57 membres élus.²

La loi XXX de 1929 sur le renouvellement du conseil municipal a diminué le nombre des membres virilistes en 48. Ces membres ont été élus pour cinq ans, à la manière assez compliquée. Les membres virilistes les ont choisis d'eux-mêmes, de 288 places, qui était le sextuple du nombre des membres virilistes³

La liste des virilistes pour pouvoir pratiquer les droits politiques a été composée par le comité certificatif d'après le relevé des impôts de l'an précédent préparé par le bureau fiscal. C'était l'impôt direct qui a été considéré parmi tous les sortes des impôts. Jusqu'à 1929 les personnes ayant des professions libérales et les commandités et les commanditaires de la Chambre de commerce et d'industrie avaient la possibilité de demander la duplication de leur impôt. Ce n'était que des hommes qui pouvait être membre viriliste du conseil municipal, mais ils pouvaient demander à calculer les impôts de leurs parents féminins ou des enfants mineurs, la fortune desquels a été gérée par eux. Personne ne pouvait être membre de plusieurs conseils municipaux.

Selon la loi XXX de 1929 les virilistes pouvaient être membre de n'importe combien conseil municipal. En composant la liste des virilistes on devait considérer la taxe sur les propriétés bâties et non bâties, et l'impôt qui en est suivi, les centimes additionnels des communes et puis l'impôt sur les salaires et les traitements, (l'impôt sur les salaires des employés y compris) qui étaient pris par le conseil municipal. Le calcul de la duplication des impôts pouvaient être demandé par les membres de l'Académie Hongroise des Sciences, par les diplômés, par les membres de l'ordre de Vitéz et par ceux qui avait la médaille militaire d'or.⁴

Le but de cette étude est d'examiner la question de la composition sociale des virilistes et pas la pratique de leur droit politique.⁵ C'est à cause de cela qu'on ne va considérer que la liste des virilistes contenant le relevé des impôts simples sans duplication. Malheureusement à partir de 1925 la collection des listes des virilistes de Pécs n'est pas complète, il y a des listes simples, des listes ayant calculé l'impôt double, et même le nombre des virilistes n'est pas invariable.

Le montant des impôts ne reflétait la situation de fortune réelle des contribuables. Ce n'était que le taux de l'impôt qui se changeait de temps en temps, mais on a varié même les catégories d'impôt calculées. On n'a pas imputés toutes les catégories d'impôt, par exemple entre les deux guerres mondiales les impôts sur les grandes fortunes et ceux sur le revenu n'étaient pas été considérés. Le revenu de l'action a été négligé dans la recette fiscale. On n'a considéré que la taxe sur le revenu de Pécs et celle sur les grandes fortunes de Pécs. Il y avait des raisons diverses à cause desquelles quelqu'un n'a pas figuré sur le relevé des impôts. Il est facile à voir qu'il n'y

² Nagy, I. G. (2019): 93-94.

³ Csizmadia, A. (1976): 377-378., 385.; Mike, Gy. (1931): 607-609.; Pécsi Napló, 25. 07. 1929., 1-2.

⁴ BM 3000/1929 BM. rendelet.

⁵ Nagy, I. G. (2023): 81-96.

a aucun examen qui soit apte à tirer des conséquences concernant la condition matérielle des individus, mais on peut en constater les tendances générales.⁶

Pour pouvoir faire la comparaison on va analyser 150 virilistes en tête de liste d'après le relevé des catégories d'impôt de l'année 1927 et 1934. Bien que celui de l'année 1927 soit sans date mais il est fort probable qu'on l'ait composée à la suite de la demande de Béla Scitovszky ministre de l'intérieur en 1927. D'autre part les montants des impôts payés rendent acceptable la date de 1927.⁷ La liste des virilistes de 1934 contient les données de l'année précédente, celle de 1933.

Les 150 contribuables les plus fortunés de la liste des virilistes de l'année 1927

La base d'imposition de la liste des virilistes de 1927 a été calculé de l'impôt sur les propriétés bâties, non bâties et de l'impôt sur les salaires et les traitements. La liste renferme le nom, la religion et la profession des virilistes.

Les 150 premiers virilistes ont payé 208 698,40 pengő⁸ d'impôt au total dont l'impôt sur les propriétés bâties était 130 858,04 pengő (62,7%), l'impôt sur les salaires et les traitements était 71 013,33 pengő (34%), l'impôt sur les propriétés non bâties était 6827,03 pengő (3,3%). La plus grande partie de l'impôt sur les propriétés bâties était payée par les virilistes de catégorie plus haut. Le 26,4% de l'impôt sur les propriétés bâties a été payé par 11 virilistes, c'était eux qui en ont payé plus de 2000 pengő. Les 27 virilistes payant entre 1001 et 2000 pengő signifiait le 28% de l'impôt sur les propriétés bâties. C'était plus de 40% des virilistes qui n'ont payé que 501-1000 pengő.

Le cas de l'impôt sur les salaires et les traitements était pareil, la plupart duquel a été payée par les virilistes de la catégorie plus haut. Il y avait 17 virilistes qui a payé plus de 1000 pengő, cela veut dire 40,6% de l'impôt sur les salaires et les traitements, et 29 virilistes qui a payé de 501 à 1000 pengő, ce qui en a donné les 28,5%.⁹ (Tableau 1)

⁶ Gyáni, G. (1977): 626.

⁷ Schweitzer, G. (2005): 77., 86.

⁸ Pengő: unité monétaire hongroise de 1927 à 1946.

⁹ HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 1927. sz. n.

Tableau 1: État des impôts des 150 virilistes les plus fortunés (1927)

Catégorie d'impôt (pengő)	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes	Impôt (pengő)	Pour cent de l'impôt
Montant de l'impôt sur les propriétés bâties				
3001 – 8000	3	2,0	14 868,07	11,4
2001 – 3000	8	5,3	19 663,6	15,0
1001 – 2000	27	18,0	36 693,24	28,0
501 – 1000	62	41,3	47 397,64	36,2
Au-dessous de 500	35	23,4	12 235,49	9,4
Pas payé	15	10,0	-	-
Impôt sur les propriétés bâties au total	150	100,0	130 858,04	100,0
Montant de l'impôt sur les propriétés non bâties				
101 – 1000	22	14,7	5 863,51	85,9
51 – 100	1	0,7	58,31	0,8
21 – 50	21	14,0	686,74	10,1
5 – 20	15	10,0	186,02	2,7
Au-dessous de 5	21	14,0	32,45	0,5
Pas payé	70	46,6	-	-
Impôt sur les propriétés non bâties au total	150	100,0	6827,03	100,0
Montant de l'impôt sur les salaires et les traitements				
1001 – 4000	17	11,3	28 828,2	40,6
501 – 1000	29	19,3	20 270,5	28,5
251 – 500	45	30,0	17 184,13	24,2
Au-dessous de 250	37	24,7	4 730,5	6,7
Pas payé	22	14,7	-	-
Impôt sur les salaires et les traitements au total	150	100,0	71 013,33	100,0
Impôt au total			208 698,40	

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 1927. sz. n.

Les 150 contribuables payant le plus d'impôt de la liste des virilistes de l'année 1933

La liste des virilistes de 1934 renferme les informations suivantes sur les virilistes : le nom, la profession, l'habitation, l'année de naissance, l'impôt sur les propriétés non bâties, l'impôt sur les propriétés bâties, les centimes additionnels des communes, l'impôt sur les salaires et les traitements, l'impôt sur les salaires et les traitements des employés, l'impôt simple total, et l'impôt double de ceux qui en avait le droit.

En 1933 on a employé les taux de l'imposition suivants: l'impôt sur les propriétés bâties était 16% de la valeur ou du revenu du bâtiment, l'impôt sur les propriétés non bâties était 20% du revenu net cadastral. Les centimes additionnels des communes étaient le 50% de l'impôt sur les propriétés non bâties, l'impôt sur les propriétés bâties et l'impôt sur les dividendes. L'impôt sur les salaires et les traitements a signifié le 5% du salaire, et l'impôt sur les salaires et les traitements des employés a été calculé du salaire mensuel par tranche d'imposition de 0,5 à 7,5%.¹⁰

En 1933 les 150 virilistes de Pécs ont payé presque 360 milles pengő d'impôt. L'impôt payé au-dessus de 2000 pengő peut être considéré comme limite inférieure de la haute bourgeoisie. Il y avait 69 virilistes dont l'impôt était plus de 2000 pengő, c'est à dire les 65,5% des rentrées d'impôt total de Pécs étaient issus du 46% des 150 virilistes.¹¹ (Tableau 2)

Tableau 2¹² État des impôts des 150 virilistes de Pécs les plus fortunés (1933)

Catégorie d'impôt (pengő)	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes	Impôt (pengő)	Pour cent de l'impôt
Au-dessus de 10 001	1	0,7	11335,92	3,2
9001-10000	-	-	-	-
8001-9000	1	0,7	8659,63	2,4
7001-8000	-	-	-	-
6001-7000	2	1,3	12522,49	3,5
5001-6000	3	2,0	15775,12	4,4
4001-5000	11	7,3	48710,15	13,6
3001-4000	14	9,3	48590,15	13,6
2001-3000	37	24,7	88921,8	24,8
1501-2000	40	26,7	68908,05	19,2
1001-1500	41	27,3	54696,45	15,3
Au total	150	100,0	358119,76	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

¹⁰ Szilágyi, Zs. (2017): 134-135.

¹¹ HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

¹² Le montant de l'impôt est issue de l'addition des catégories d'impôt payé par chaque personne. Cette somme n'est pas toujours la même que les données du relevé des impôts simple des virilistes accepté par le comité certificatif.

Parmi les villes autonomes le nombre des virilistes payant plus de 2000 pengő était presque deux fois plus à Szeged qu'à Pécs, mais à Győr et Kecskemét en était moins.¹³ (Tableau 3)

Tableau 3 Le nombres des virilistes ayant payé plus de 2000 pengő d'impôt (1933)

Impôt (pengő)	Pécs	Szeged	Győr	Kecskemét
Au-dessus de 10 001	1	8	-	-
9001-10000	-	1	-	-
8001-9000	1	6	-	-
7001-8000	-	9	-	-
6001-7000	2	4	2	-
5001-6000	3	7	1	-
4001-5000	11	13	8	1
3001-4000	14	26	18	12
2001-3000	37	50	27	22
Au total	69	124	56	35

Sources: Szilágyi, Zs. (2017): 299.

En 1934 Lajos Sebestyén (1890 – 1947) conseiller, chef de la section d'impôt et des finances de Pécs a exposé en détail la situation de la fortune de Pécs probablement d'après les données de 1933. Il a traité les données de l'impôt sur les grandes fortunes, la catégorie d'impôt qui n'a pas figuré sur la liste des impôts des virilistes.¹⁴ Au-dessous de 5000 pengő de fortune on ne devait pas payer l'impôt sur les grandes fortunes. Les fortunes au-dessous de 25 000 était aussi exemptes d'impôts si on ne payait pas l'impôt sur le revenu, mais c'était très rare. Ceux qui n'habitaient pas à Pécs, n'ayant payé ni l'impôt sur le revenu ni celui sur sur les grandes fortunes ne figuraient pas dans cette statistique d'ensemble non plus.

Dans cette statistique on a compté la propriété bâtie, le capital d'exploitation des affaires de commerce, celui des usines industrielles, les propriétés d'agriculture, et le capital d'exploitation de celles-ci, les biens en capitaux, tous les autres biens immeubles et les biens meubles, excepté les meubles, les vêtements, les objets d'art, les livres et les articles de ménage. Les biens outre Pécs étaient aussi démontrés, surtout les biens du comitat Baranya.

Les 1563 citoyens de la ville payant des impôts sur les grandes fortunes possédait un montant de 59 000 pengő en moyenne, les biens faisaient en tout plus de 92 000 000 pengő. En considérant la grandeur des fortunes et le nombre des contribuables il est facile à voir que ceux qui possédait une petite fortune était nombreux mais ceux qui en avait grande n'était que peu. Il n'y avait que six personnes qui aient une fortune de plus de 500 000 pengő qui se montraient à 11% des fortunes totales. C'était l'évêque de Pécs, Ferenc Virág entre les mains duquel il y avait la plus grande fortune, 4 200 000 pengő. La deuxième en était 1 000 000 pengő en la possession d'un arboriculteur et marchand de bois. József Hamerli, quincailler avait une fortune

¹³ Szilágyi, Zs. (2017): 299.

¹⁴ Sebestyén, L. (1934): 33-35.

de 862 000 pengő qui était la troisième. La quatrième était celle du chapitre de Pécs, ayant 731 000 pengő, la cinquième était celle d'un commerçant en cuirs, 589 000 pengő, la sixième était celle d'un propriétaire foncier et d'immeuble, 571 000 pengő. Il faut dire quand-même que les propriétaires ecclésiastiques n'étaient que les usufruitiers de la fortune et pas les possesseurs réels. La plupart des biens de ces six personnes ne se trouvaient pas à Pécs, mais dans le comitat Baranya.

Les fortunes entre 200 001 et 500 000 pengő faisaient en tout le 18% des fortunes globales possédant par 52 personnes, qui n'étaient que 3,3% des contribuables. Les fortunes entre 100 001 et 200 000 pengő faisaient en tout le 20% des fortunes possédant par 118 personnes, 7,6% des contribuables. Les fortunes au-dessus de 100 000 pengő faisait donc le 49% des fortunes globales, qui était entre les mains de 176 (11,3%) contribuables. Les fortunes au-dessous de 100 000 pengő faisaient en tout le 51% des fortunes globales, les possesseurs desquelles étaient le 88,7% (1387) des contribuables. (Tableau 4)

Tableau 4 : État de situation de la fortune des contribuables de Pécs d'après les données de l'impôt sur les grandes fortunes (1933)

Montant de la fortune (pengő)	Fortune (pengő)	Pour cent de la fortune	Nombre des contribuables	Pour cent des contribuables
Au-dessous de 25 000	11 000 000	12	646	41,3
25 001 – 100 000	36 000 000	39	741	47,4
100 001 – 200 000	18 000 000	20	118	7,6
200 001 – 500 000	17 000 000	18	52	3,3
Au-dessus de 500 000	10 000 000	11	6	0,4
Au total	92 000 000	100	1563	100,0

Sources: Sebestyén, L. (1934): 33-35.

L'impôt sur les propriétés bâties et celui sur les propriétés non bâties des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

C'étaient l'impôt sur les propriétés bâties (plus de 208 000 pengő) et les centimes additionnels des communes (106 000 pengő) qui ont signifié les deux montants les plus grands des impôts des virilistes. L'impôt sur les propriétés bâties avait été augmenté de 130.858,04 à 208.202,01 pengő (presque 60%) entre 1927 et 1933. Les centimes additionnels des communes se sont composés de 50% de l'impôt sur les propriétés bâties et de l'impôt sur les propriétés non bâties, il en revient que le 87.2% de l'impôt totale payé par les virilistes a été imposé d'après la valeur et le revenu des bâtiments, ce qui a fait 312 000 pengő.¹⁵ (Tableau 5)

¹⁵ HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

Tableau 5 : État des impôts des 150 virilistes les plus fortunés selon les catégories d'impôt (1927)

Catégorie d'impôt	Impôt (pengő)	Pour cent d'impôt	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes
Impôt sur les propriétés bâties	208202,01	58,1	147	98,0
Impôt sur les propriétés non bâties	3933,98	1,1	77	51,3
Centimes additionnels	106559,89	29,8	147	98,0
Impôt sur les salaires et les traitements	28511,72	8,0	95	63,3
Impôt sur les salaires et les traitements des employés	10912,16	3,0	18	12,0
Au total	358119,76	100,0	150	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

Lajos Sebestyén a écrit dans sa démonstration de la fortune de 1933: « C'est la maison qui est la fortune la plus certaine, la plus rentable, ayant la valeur la plus stable. » D'après son résumé les biens immeubles possédant par 502 propriétaires, avaient la valeur de 26 000 000 pengő, sans les immeubles des artisans, des commerçants, des industriels et des autres professions qui avaient figuré autre part.¹⁶

Acheter des immeubles, spéculation sur le terrain était le moyen d'enrichissement pratiqué par tout le monde sans regardant les professions, il était exceptionnel qui n'avait aucun immeuble. Parmi les 150 virilistes il n'y avait que trois qui n'en avaient pas, ils ont gagné leur vie à un salaire élevé : Sándor Róth directeur général de la fabrique de cuir (place 46), Aladár Balsai directeur des mines de la Société de Navigation à Vapeur (place 69), Oswald Friede directeur de la fabrique de cuir (place 109).

Il n'y avait que 27 virilistes, le 18% des virilistes les plus fortunés qui ont payé plus de 2000 pengő d'impôt sur les propriétés bâties, cela signifiait le 38% de l'impôts sur les propriétés bâties. Il n'y avait que deux industriels parmi eux : Zsigmond Deutsch briquetier et József jánosi Engel grand industriel. Le 40% des virilistes ont payé des impôts sur les propriétés bâties étant entre 1001 et 2000 pengő.

Un immeuble de Pécs semblait toujours un immobilisation favorable même pour ceux qui habitaient aux alentours de Pécs. On peut mentionner parmi eux Károly Szieberth propriétaire d'immeuble et de foncier de Némethbóly (place 1), Lajos Müller propriétaire d'immeuble et de foncier de Némethbóly (place 34),¹⁷ László Pitrolffy habitant de Eszék (place 11), Hugo Rosenfeld commerçant de bestiaux de Némethlad (place 36) László László habitant de Baja (place 44). (Tableau 6)

¹⁶ Sebestyén, L. (1934): 33-35.

¹⁷ C'était Lajos Müller et sa femme qui ont acheté le palais de Zsolnay Mattyasovszky en 1930. Szeptemberben Pécssett 44 ingatlan cserét gazdát. *Dunántúl*, 2. 10. 1930., 4.

Tableau 6 : État des impôts sur les propriétés bâties des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

Montant de l'impôt sur les propriétés bâties (pengő)	Valeur de la location estimée annuelle (pengő)	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes	Impôt (pengő)	Pour cent de l'impôt
3001 – 8000	18756 – 50000	7	4,7	30267,2	14,5
2001 – 3000	12506 – 18750	20	13,3	48887,52	23,5
1001 – 2000	6256 – 12500	63	42	83218,89	40,0
501 – 1000	3131 – 6250	55	36,7	45048,4	21,6
Au-dessous de 500	Moins de 3125	2	1,3	780,0	0,4
Pas payé	-	3	2,0	-	-
Au total		150	100,0	208202,01	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

L'impôt sur les propriétés non bâties avait peu d'importance, ce n'était qu'un pour cent de l'impôt des 150 virilistes les plus fortunés. La mesure de l'impôt sur les propriétés non bâties a reflété correctement les catégories de fonds terriens, puisqu'il n'y avait que cinq fonds de terre ayant plus de 100 arpents en dehors de celui de la ville de Pécs.¹⁸

Presque la moitié des 150 virilistes n'a pas du tout payé d'impôt sur les propriétés non bâties, et même la montant de l'impôt était très basse, ce n'était que dix personnes qui ont payé une somme qui était plus de 100 pengő. Il y avait deux agriculteurs parmi eux, János Resch et István Papp mais ils ne pouvaient pas être considérés comme proproétaires terriens d'après leur fonds de terre. Les maraîchers bulgares étaient des propriétaires fonciers typiques de la ville de Pécs. Miklós Nikolovics et Sándor Krisztovics étaient les plus riches parmi eux. En 1942 Sándor Krisztovics a cultivé à peu près 150 arpents de terre, la plupart de laquelle était louée, mais il avait encore des fonds de terre dans le comitat de Tolna, Somogy et il a occupé de 45 à 55 ouvriers saisonniers par an.¹⁹

Il y avait des gens qui possédaient des fonds de terre ou de la vigne par conséquent de leurs professions, par exemple les commerçants du vin et distillateur (Mihály Benkő, József Benkő, Mór Bedő), les propriétaires des moulins (Mihály Türr, Mátyás Braun) les engraisseurs de porcs (Ferenc Kollár, Antal Kollár), les charcutiers et bouchers (Ferenc Jellinek, Antal Hoffmann, Ferenc Molvay, Ernő Lénárt, Ferenc Vajda), des aubergistes (Ádám Bauer, Imre Radocsay).²⁰ (Tableau 7) D'après la démonstration des fortunes de Lajos Sebestyén de l'année 1933, la plupart des terrains de 26 propriétaires fonciers qui a donné le 4,3% était dans le comitat de Baranya et non pas à Pécs.²¹

¹⁸ La ville de Pécs possédait 5489 arpents, la Société de Navigation à Vapeur 596 arpents, la Banque de Crédit Foncier 131 arpents, l'évêché de Pécs 128 arpents, la veuve de Gyula Scholtz 111 arpents, la veuve de Jakab Mattyasovszky 105 arpents. Gazdacímtár (1935): 34.

¹⁹ Egy bolgár dinasztia térhódítása a magyar ugaron. *Pécsi Napló*, 25. 12. 1942., 5.

²⁰ HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

²¹ Sebestyén, L. (1934): 35.

Tableau 7 État des impôts sur les propriétés non bâties des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

Montant de l'impôt sur les propriétés non bâties (pengő)	Revenu estimé annuel (pengő)	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes	Impôt (pengő)	Pour cent de l'impôt
101 – 700	500 – 3500	9	6,0	2500,31	63,5
51 – 100	250 – 500	9	6,0	741,85	18,8
21 – 50	100 – 250	12	8,0	395,42	10,1
5 – 20	25 – 100	21	14,0	256,35	6,5
Au-dessous 5	Au-dessous 25	26	17,3	40,05	1,1
Pas payé	-	73	48,7	-	-
Au total	-	150	100,0	3933,98	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

L'impôt sur la vigne a fait partie de l'impôt sur les propriétés non bâties. Posséder une vigne outre qu'elle s'est servi à compléter les revenus, c'était une forme de vie préférée à Pécs. En 1937 il y avait 1393 propriétaires qui possédaient de la vigne, typiquement des parcelles très petites. La plupart des vignobles étaient possédés par cinq catégories de professions : agriculteurs (22,2%), artisans (17,2%), service public, profession libérale (15,7%), journalier (15,7%), rentiers et retraités (14,2%).²² (Tableau 8)

Tableau 8 : Répartition par profession des propriétaires des vignes de Pécs (1937)

Catégorie des professions	Propriétaire de vigne	Pour cent
Agriculture	309	22,2
Mine et hauts fourneaux	41	2,9
Industrie	239	17,2
Commerce et crédit	66	4,7
Transport	39	2,8
Service public, profession libérale	219	15,7
Force armée	35	2,5
Journalier	171	12,3
Rentiers et retraités	197	14,2
Domestique	4	0,3
Autres professions	73	5,2
Au total	1393	100,0

Sources: A pécsi szőlőbirtokosok megoszlása. Pécsi Napló, 1937. április 17. 3.

²² A pécsi szőlőbirtokosok megoszlása. Pécsi Napló, 17. 04. 1937., 3.

L'impôt sur les salaires et les traitements des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

En préparant la liste des virilistes on a considéré en dehors de l'impôt sur les salaires et les traitements, même l'impôt sur les salaires et les traitements des employés. L'impôt sur les salaires et traitements a été imposé d'après la déclaration d'impôt annuelle. On devait le payer de tous les salaires qui sont provenus de la profession de l'industrie, du commerce, ou de n'importe quel profession donnant du profit.²³ L'impôt sur les salaires et les traitements des employés a été payé par l'employeur d'après les salaires.²⁴

Un salaire de 5000 à 10 000 pengő annuel peut être considéré comme celui de la classe moyen, un salaire au-dessus de 10 000 par an correspondait à celui de grand bourgeois.²⁵

En 1929 la plupart des juges, des procureurs, des professeurs universitaires recevaient un salaire de 6000 à 9600 pengő par an (de 500 à 800 pengő par mois) à Debrecen. Cela correspondait à un salaire d'une classe moyenne. Il y avait peu de gens qui aient plus grand salaire. Le directeur de la caisse d'épargne et société de crédit mutuel a gagné 1240 pengő mensuel en 1932. D'après l'impôt sur les salaires et traitements le salaire des avocats, des pharmaciens était entre 8000 et 15 000 pengő annuel, mais ils avaient encore le revenu de leurs immeubles. Il n'y avait que quelques uns qui a gagné entre 20 000 et 30 000 pengő annuel.²⁶

Parmi les 150 virilistes de Pécs il y avait 95 qui ont payé l'impôt sur les salaires et traitements et 18 qui ont payé même celui des employés. L'un a donné 8% et l'autre a donné 3% de l'impôt total.

Il n'y avait que trois commerçants et un avocat ²⁷qui ont déclaré un salaire d'après lequel on a imposé plus de mille pengő. En comptant 5% de taux d'imposition cela signifie plus de 20 000 pengő de salaire annuel. Sept virilistes devait avoir un salaire entre 10 000 et 20 000 par an. ²⁸

Il y avait quatre directeurs d'usine et des mines qui ont reçu un traitement si élevé qu'on a imposé plus de 1000 pengő de l'impôt sur les salaires et les traitements des employés qui signifie plus de 20 000 pengő de salaire. Entre 9600 et 20 000 pengő pouvait être le salaire des sept virilistes qui ont payé l'impôt sur les salaires et les traitements des employés.²⁹ (Tableau 9)

²³ Új Idők Lexikona, (1939): XV: 3769.

²⁴ Új Idők Lexikona, (1936): I: 233.

²⁵ Ránki, Gy. (1991): 17-20.

²⁶ Tímár, L. (1993): 156-157.

²⁷ Alfréd Kende, Oszkár Kende et Imre Berény commerçants, Zoltán Piacsek avocat.

²⁸ Rainer Venanc marchand de produits agricoles, Károly Hamerli industriel de la ganterie, Miksa Körösi commerçant, János Ángyán professeur universitaire, Vince Körösztsős charcutier, Sándor Neumann industriel de laitière, Ferenc Kollár engraisseur de porcs.

²⁹ Vilmos Dusbaba et Ernő Visnya directeurs de banque, Mihály Justus et Vladimir Justus directeurs de société par actions, Ferenc Vasváry et János Ángyán professeur universitaire, Jenő Littke directeur des chemins de fer.

Tableau 9 : État des impôts sur les salaires et les traitements des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

Montant de l'impôt sur les salaires et les traitements (pengő)	Nombre des virilistes	Pour cent des virilistes	Impôt (pengő)	Pour cent de l'impôt
1001 – 11000	4	2,7	4171,6	14,6
501 – 1000	7	4,7	4976	17,5
251 – 500	32	21,3	12229,5	42,9
Au-dessous 250	52	34,6	7134,62	25,0
Pas payé	55	36,7	-	-
Montant de l'impôt sur les salaires et les traitements au total	150	100,0	28511,72	100,0
Montant de l'impôt sur les salaires et les traitements des employés (pengő)				
1001 – 2500	4	2,7	7348	67,3
201 – 1000	7	4,7	3044	27,9
51 – 200	4	2,6	426,56	3,9
Au-dessous de 50	3	2,0	93,6	0,9
Pas payé	132	88,0	-	-
Montant de l'impôt sur les salaires et les traitements des employés au total	150	100,0	10912,16	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

Entre 1927 et 1933 le montant de l'impôt sur les salaires et les traitements a reculé. Tandis qu'en 1927 il y avait 17 virilistes qui en ont payé plus de 1000 pengő, en 1933 ce n'était que 8. Les impôts de 501 à 1000 pengő ont été payés par 29 virilistes en 1927 et par 10 en 1933. Le montant bas de l'impôt sur les salaires et les traitements en 1933 avait la cause de la crise économique et la dissimulation des revenus. D'après un avis connu les petits industriels et les petits commerçants ont nié la moitié de leur revenu.³⁰

Répartition par professions des 150 virilistes les plus fortunés

Il est difficile d'examiner la répartition par professions des virilistes, car ils avaient des intérêts dans plusieurs sortes de l'occupations, ils étaient à la fois des industriels, des commerçants, des propriétaires de maisons, des membres des sociétés par actions etc. On peut quand même constater d'après la répartition de catégories des professions les plus riches faisaient partie surtout des propriétaires d'immeubles, des industriels, des banquiers, des artisans, des commerçants, des employés, des intellectuels. Entre 1927 et 1933 le nombre et la proportion

³⁰ Ránki, Gy. (1991): 17.

des propriétaires indépendants a été doublé au compte des banquiers, commerçants, aubergistes, des employés et des intellectuels.³¹ (Tableau 10)

Tableau 10 Répartition par professions des 150 virilistes les plus fortunés (1927, 1933)

Profession	1927		1933	
	Virilistes	Pour cent	Virilistes	Pour cent
Personne indépendante, propriétaire	11	7,3	27	18,0
Propriétaire foncier, fermier, propriétaire de vigne, maraîcher bulgar	4	2,6	5	3,4
Banquier, directeur de banque	9	6,0	5	3,4
Propriétaire d'usine, directeur d'usine directeur de la société par actions	16	10,7	15	10,0
Artisan	26	17,3	26	17,3
Commerçant	39	26,0	35	23,3
Directeur des chemins de fer, capitaine d'un navire	1	0,7	2	1,3
Aubergiste	9	6,0	6	4,0
Employé, fonctionnaire, intellectuel	34	22,7	29	19,3
Force d'armée	1	0,7	-	-
Au total	150	100,0	150	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 1927. sz.n. 62/1934.

Les données publiées par Lajos Sebestyén de l'année 1933 ne sont pas tout à fait pareilles mais la différence n'est pas significative. Il est fort probable que ce soit par erreur que les prébendés et ceux qui sont aux rapports de service étaient dans la même catégorie.³² (Tableau 11)

Tableau 11 État de fortunes de Pécs d'après les catégories des professions d'après Lajos Sebestyén (1933)³³

Profession	Fortune (pengő)	Pour cent de la fortune	Nombre des contribuables	Pour cent des contribuables
Propriétaire de maison	26.000.000	28,1	502	32,1
Commerçant	20.000.000	21,6	330	21,1
Artisan	16.000.000	17,3	469	30,0
Qui sont aux rapports de service, prébendés	15.000.000	16,2	105	6,7
Industriel	5.000.000	5,4	24	1,5
Intellectuel	5.000.000	5,4	85	5,5
Propriétaire foncier	4.000.000	4,3	26	1,7

³¹ HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 1927. sz. n., 62/1934.

³² Sebestyén, L. (1934): 33-35.

³³ On a corrigé mathématiquement les données figurantes au journal, ainsi les sommes des fortunes et leur pourcentage.

Fermier	850.000	0,9	5	0,3
Capitaliste	230.000	0,3	6	0,4
Autres professions	410.000	0,5	11	0,7
Au total	92.490.000	100,0	1563	100,0

Sources: Sebestyén, L. (1934): 33-35.

On peut citer plusieurs exemples aux professions multifonctionnelles des virilistes.

La profession de Ferenc Kollár qui se trouvait à la huitième place de la liste des virilistes de l'année 1934 était propriétaire d'immeuble, foncier, vigneron et engraisseur de porcs. Il avait acquis la plupart de ses biens avant la première guerre mondiale. Son impôt total a fait 6467,26 pengő. Il a payé 80,83 pengő pour l'impôt sur les propriétés non bâties et 1968,25 pengő pour les centimes additionnels. Son revenu de l'immeuble pouvait être 24 098 pengő par an en comptant de son impôt sur les propriétés bâties (3855,68 pengő) par le taux d'imposition de 16%. Son traitement devait faire 11 250 pengő comptant de son impôt sur les salaires et les traitements (562,5 pengő) par le taux d'imposition 5%.

D'après l'état de sa fortune de l'année de 1938 sa propriété foncière de 450 arpents et sa vigne de 3 arpents avaient la valeur de 250 000 pengő. Il était un des plus renommés producteurs de la pêche et propriétaire vigneron dont il lui est revenu en moyenne 90 à 100 hectolitres de vin par an. Son immeuble qui se trouvait à Pécs 1-3 rue Zrínyi, (appelé « palais de Kollár ») avait un revenu de 20 708 pengő. On n'avait présenté ni la valeur ni le revenu de son exploitation pour engraisseur de porcs.³⁴

Gyula Varga qui se trouvait à la 51^{ème} place de la liste des virilistes de l'année 1934 était marqué comme propriétaire d'immeuble et vigneron, et fabricant de voitures. En dehors de cette profession principale, il s'est occupé encore des activités diverses : commerce de voitures, celui de l'essence et des pièces détachées de voiture, garage à louer, montage. En 1934 il gagnait de son activité industrielle et commerciale autant que de ses immeubles, qui était 8980 pengő. Il possédait une terre arable de 1302 toises carrées³⁵ et une vigne de 1237 toises carrées de Pécs, une vigne de 3 arpents à Némethbóly et deux terrains à construire à Veresegyház. Il a donné en location certainement ses deux immeubles dans la rue Felsőmalom, l'un était à étages l'autre était sans étage. Il avait encore un immeuble 34, rue Perczel à 13 chambres, 7 cuisines, 7 offices, une buanderie et un atelier, il est fort probable qu'il était aussi loué. Il habitait avec sa famille 34 rue Rákóczi, qui a servi en même temps à l'exploitation. La vigne appartenait à la mode de vie d'un vrai citoyen de Pécs, appelé « tüke ». En 1928 Gyula Varga a acheté l'immeuble 33 rue Mátyás Flórián, puis il l'a construit à une villa d'été de trois chambres et salle de bains.³⁶ Il avait un impôt de 2337 pengő selon la liste des virilistes de 1933. Il a payé 21,2 pengő d'impôts sur les propriétés non bâties et 729 pengő comme centimes additionnels. Son impôt sur les propriétés bâties a fait 1436,8 pengő, qui signifiait un revenu 8980 pengő en comptant du taux

³⁴ HU-MNL-BaVL-IV.1407.d. Pécs város polgármesterének iratai B-11694/1938.

³⁵ Toise carrée: mesure agraire d'environ 3,6 mètres carrés.

³⁶ Bósz, A. (2014): 306-307.

d'imposition de 16%, et son impôt sur les salaires et les traitements en comptant du taux d'imposition de 5% signifiait un revenu de 3000 pengő.

Lieu de naissance des 150 virilistes les plus fortunés (1933)

Pour mieux connaître les lieux de naissances des virilistes il faudrait faire des recherches concernant les familles, puisqu'une partie des données est absente, l'autre partie est incertaine. D'après les connaissances actuelles à peine plus que le tiers (34,7) des virilistes étaient nés à Pécs, les 20% dans le comitat Baranya, les 9% dans le comitat Somogy. Il y avait quatre virilistes qui avaient l'origine de Tolna, et trois à trois personnes des comitats Verőce, Vas, Zala et hors de la Hongrie. Il y avait encore quelques-uns qui étaient nés dans les autres comitat de la Hongrie.³⁷ (Tableau 12)

La proportion des virilistes les plus fortunés nés à Pécs correspondait aux données de recensement de la population de l'année 1930. Parmi les villes autonomes et Budapest c'était Pécs où la proportion des personnes nées à Pécs était la plus petite, ce n'était que 36,4%, ce qui a bien montré le rôle et l'importance des immigrés dans la vie de la société.³⁸

Tableau 12 Répartition par lieu de naissance des 150 virilistes les plus fortunés (1933)³⁹

Lieu de naissance (1913)	Virilistes	Pour cent
Pécs	52	34,7
Comitat Baranya	35	23,3
Comitat Somogy	14	9,3
Comitat Tolna	4	2,7
Comitat Verőce	3	2,0
Comitat Zala	3	2,0
Comitat Vas	3	2,0
Pas de la Hongrie	3	2,0
Budapest	2	1,3
Autres comitats de la Hongrie	24	16,0
Inconnu	7	4,7
Au total	150	100

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

La répartition par religion des virilistes les plus fortunés n'est connue que de l'année 1927. Par rapport de la répartition par religion des habitants de l'année 1930⁴⁰ on voit que parmi les

³⁷ Forrás: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 62/1934.

³⁸ Pécs Lexikon (2010): II: 28-29.

³⁹ On a défini les lieux de naissance d'après L'annuaire des communes et localités de l'année 1913, Helységnévtár (1913).

⁴⁰ MSK 83: 26*.

virilistes le pourcentage des israélites était plus élevé tandis que celui des catholiques et des réformées était moins. Les professions des virilistes israélites étaient surtout commerçants, artisans, aubergistes, industriels, banquiers, avocats et médecins. Parmi ces israélites il y avait même beaucoup d'immigrés. L'origine du peu de virilistes réformées n'était à Pécs ni à Ormányság, mais ils étaient des professeurs universitaires venus de Budapest ou des artisans, commerçants immigrés d'ailleurs. (Tableau 13)

Tableau 13 : Répartition par religion des 150 virilistes les plus fortunés (1927)

Religion	Nombre des virilistes (1927)	Pour cent des virilistes	Nombre des habitants (1930)	Pour cent des habitants
Catholique romaine	80	53,4	51630	83,8
Israélite	59	39,3	4030	6,5
Réformée	5	3,3	3762	6,1
Luthérienne	5	3,3	1777	2,9
Catholique grec	-	-	159	0,3
Orthodoxe	-	-	154	0,2
Autres	1	0,7	151	0,2
Au total	150	100,0	61663	100,0

Sources: HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai 1927. sz.n., 62/1934.

Synthèse

La valeur de la liste des virilistes est surtout que les virilistes d'une ville ou d'un comitat sont présentés pendant des années du même point de vue. Le bureau de contributions ayant une connaissance profonde de lieu avait composé les rôles contributifs qui ont été contrôlés par le comité certificatif et même les contribuables pouvaient y donner leur avis. Ce sont surtout les biens immeubles qu'on peut examiner d'après les listes des virilistes de Pécs. Les virilistes n'étaient qu'une partie de l'élite économique puisque les personnes qui jouait un rôle important dans la vie économique n'étaient pas toujours de virilistes, par exemple les personnes ayant le droit de décision dans les établissements financiers. L'élite politique était pareil, ce n'était qu'une partie des virilistes qui s'occupaient de la politique, et ceux qui faisaient partie de l'élite politique, les députés choisies par exemple n'étaient pas de virilistes.⁴¹

Sources

Magyar Nemzeti Levéltár Baranya Megyei Levéltára = MNL-BaVL
 HU-MNL-BaVL-IV.1404. Pécs Város Igazoló Választmányának iratai

⁴¹ Szilágyi, Zs. (2017): 39.

Bibliographie

- Antal, T. (2010), Hódmezővásárhely törvényhatósága (1919-1944), Fejezetek a magyar városigazgatás történetéből, (Dél-alföldi évszázadok 27.) Szeged
- Bósz, A. (2014), A „Mecsek Garage”, Egy pécsi kocsigyártó vállalkozása a 20. század első felében, in Kult, L. – Ódor, I. (eds.) Rangos családok – jeles személyek a 18-20. századi Dél-Dunántúlon. (Baranyai Történelmi Közlemények 6.) Pécs. 291-314.
- Csizmadia, A. (1976), A magyar közigazgatás fejlődése a XVIII. századtól a tanácsrendszer létrejöttéig, Budapest
- Gazdacímtár, (1935), Magyarország földbirtokosai és földbérlői (Gazdacímtár). Budapest
- Gyáni, G. (1977), Hódmezővásárhely legnagyobb adófizetői (1888-1941). Történelmi Szemle, 20. (1977) 3-4. 626-640.
- Helységnévtár (1913), A Magyar Korona Országainak helységnévtára. Budapest
- Mike, Gy. (1931), A törvényhatósági bizottságok tagjainak statisztikája, Statisztikai Szemle, 8. (1931) 6. 596-612.
- MSK 83, Az 1930. évi népszámlálás, I. Demográfiai adatok községek és külterületi lakotthelyek szerint. Magyar Statisztikai Közlemények Új sorozat 83.), Budapest, 1932.
- Nagy, I. G. (2019), Pécsi helyhatósági választások a dualizmusban, in Wéber Adrienn (ed.) : Évszázados történetek Pécsről. Dolgozatok a Csorba Győző Könyvtár Helyismereti Gyűjteményének műhelyéből 4. (Csorba Győző Könyvtár Kiadványai 7.) Pécs. 89-110.
- Nagy, I. G. (2023), Classement sociale du conseil municipal de ville de Pécs (1918-1944), in Kaposi, Z. – RabV. (eds.): Explorations into the Social and Economic History of Hungary from the 18th to 21st Century (Studies on Economic and Social History from Southern Transdanubia III.) Pécs. 81-96.
- Pécs Lexikon (2010), I-II. Romváry Ferenc (ed.). Pécs.
- Ránki, Gy. (1991), A budapesti polgár a két világháború között. História, 13. (1991) 1. 17-20.
- Schweitzer, G. (2005), A virilizmus és a „zsidókérdés” az 1920-as évek törvényhatósági reformjai tükrében, in Paksy, Z. (ed.): Az antiszemitizmus alakváltozásai. Zalaegerszeg. 59-105.
- Sebestyén, L. (1934), A pécsi polgárok vagyonának megoszlása. Dunántúl, 25. 12. 1934., 33-35.
- Szilágyi, Zs. (2017), Föld és hatalom, Mezővárosi elit Kecskeméten 1920-1939. Budapest
- Tímár, L. (1993), Vidéki városalakók. Budapest
- Új Idők Lexikona, (1936-1942) 1-24. Budapest